MARKING NOTES REMARQUES POUR LA NOTATION NOTAS PARA LA CORRECCIÓN

May / mai / mayo 2007

CHINESE / CHINOIS / CHINO A1

Higher Level Niveau Supérieur Nivel Superior

Paper / Épreuve / Prueba 1

These marking notes are **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorisation of IBCA.

1. (a) 诗歌

答案要点应包括: 诗中两个形象的象征意义; 诗人通过描写这两个形象的关系所反映出的个人立场和思想倾向; 他对意象的运用, 他的语言风格、时空感, 以及其它诗歌写作特色, 比如: 节奏和结构, 及其效果。

4-5 级的评论应:掌握诗歌形象的特征及其象征意义;领会诗人通过描绘这些形象而表达的思想感情;对诗篇通过节奏、意象和结构安排而体现出的诗歌的美加以评论。

6-7 级的评论还应:对诗人的正义感作更细致深刻的诠释;更全面分析诗歌形象所具有的社会意义;举例并更详细说明诗人在传情达意时,对意象等手法的应用以及营造的气氛;对诗人所展现的时空感及其在诗歌中的作用、本诗的结构特色加以考虑。

1. (b) 散文

答案要点应包括: 作者对秋天所持有的特殊的感情及其原因; 他在表达对生活意义的理解时,对细节描写以及对比和想象等其它写作技巧的运用。

4-5 级的评论应:理解作者对生活的意义的独特看法;领会他对秋天这一季节所具有的象征性的感悟及其与生活的联系;对作家在表达其思想感情时所使用的文学技巧有所认识和欣赏。

6-7 级的评论还应:对读者对生活中的幸福和苦难的含义所持有的态度,有更深入细致的理解;就作者从平凡的生活琐事中发掘出哲理以及从独特的角度观察事物这一能力,进行分析;更详细讨论作家对对比、说理和比拟等技巧和手法的使用及其对读者理解作品的影响。